

GUIDE INSTALLATEUR PLATINE NPH110



GUIDE INSTALLATEUR PLATINE NPH110

Le présent document peut faire l'objet de modifications sans préavis et ne constitue aucun engagement de la part de NORALSY. NORALSY dégage toute responsabilité vis-à-vis des erreurs ou imprécisions qui pourraient être relevées dans cette notice. Aucune partie de cette notice ne peut être reproduite, enregistrée ou transmise par un moyen électronique, mécanique ou autre sans l'autorisation préalable de NORALSY

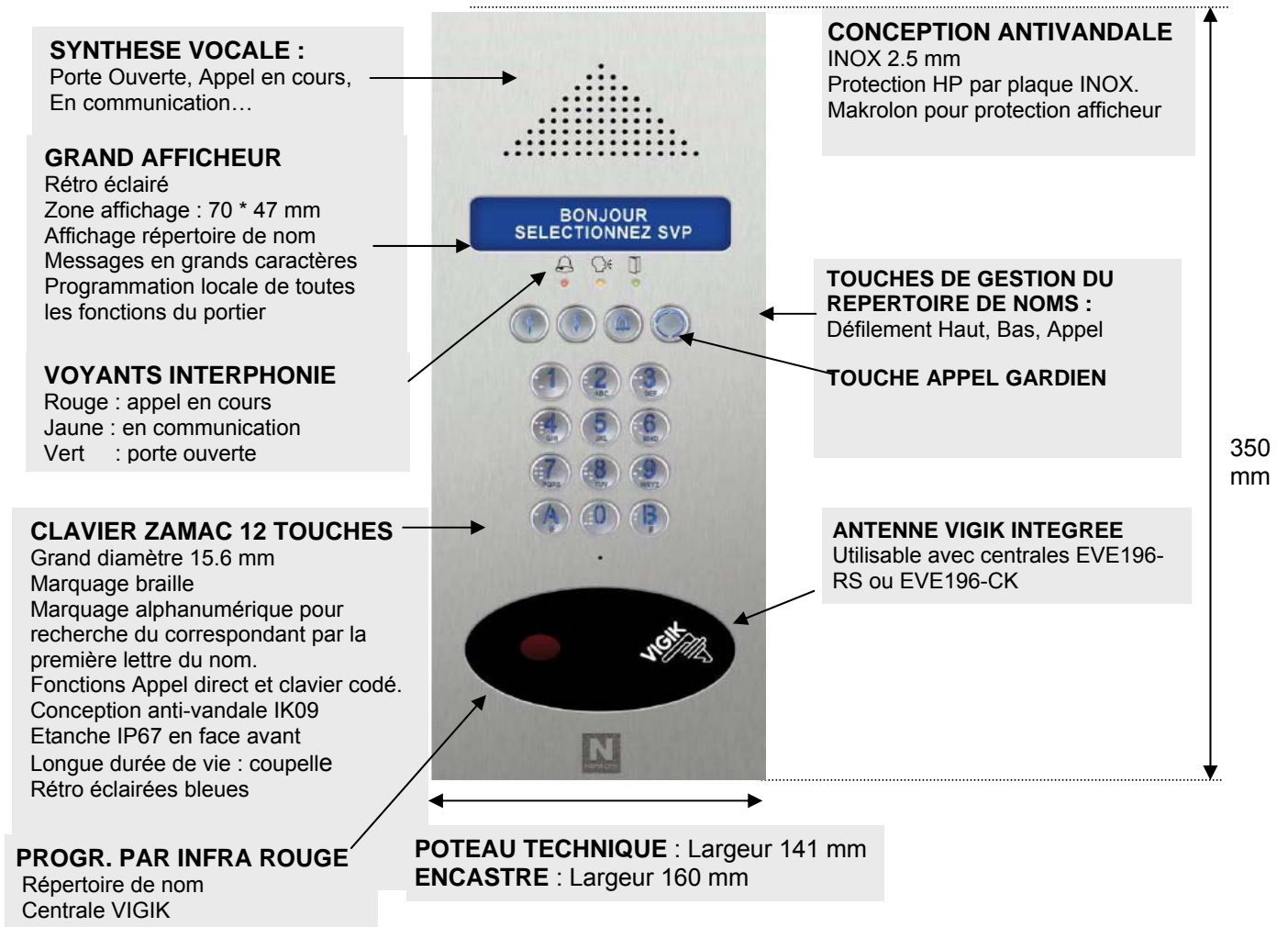
Date : 27/10/2010

Page 1/18

TABLE DES MATIERES

1	PRESENTATION FACE AVANT NPH110.....	3
2	RACCORDEMENT AVEC COMBINES DU SYSTEME 200.....	4
2.1	PRINCIPE DE RACCORDEMENT	4
2.2	PLATINE UNIQUE AVEC CENTRALE EVE196-RS (-CK)	5
2.3	PLATINE UNIQUE SANS CENTRALE EVE196.....	6
2.4	RACCORDEMENT DECODEURS RA10-2 ET COMBINES YC/241	7
3	SCHEMAS DE RACCORDEMENT.....	9
3.1	PLATINES EN COMMUTATION	9
3.2	PLATINES PRINCIPALES.....	10
3.3	PLATINES SECONDAIRES	11
4	RACCORDEMENT DES ENTREES APPEL DIRECT.....	12
5	CAPACITES DU SYSTEME	12
5.1	LIMITES DU SYSTEME.....	12
5.2	DISTANCE MAXIMUM ENTRE PLATINE ET POSTES INTERIEURS	12
5.3	CONSOMMATION DES EQUIPEMENTS	12
5.4	NOMBRE D'ALIMENTATIONS VAS100.20.....	12
5.5	RACCORDEMENT DES ALIMENTATIONS.....	12
6	RACCORDEMENT AVEC DECODEURS RA16	13
7	POSE DU PORTIER	14
7.1	POSE EN ENCASTREMENT	14
7.2	POSE EN POTEAU TECHNIQUE	15
8	PROCEDURE DE MISE EN SERVICE RAPIDE	16
8.1	SITE AVEC UNE SEULE PLATINE EN GESTION AUTONOME	16
8.2	SITE AVEC UNE SEULE PLATINE EN GESTION CAMPIKEY	16
8.3	SITE AVEC PLUSIEURS PLATINES EN GESTION AUTONOME.....	17
8.4	SITE AVEC PLUSIEURS PLATINES EN GESTION CAMPIKEY	17
9	TEST DE L'INSTALLATION.....	18
9.1	MESSAGE « CODE D'APPEL INVALIDE »	18
9.2	MENU RESEAU.....	18
9.3	PROBLEME D'APPEL	18
9.4	RACCORDEMENT AVEC CENTRALE EVE196-RS (-CK)	18

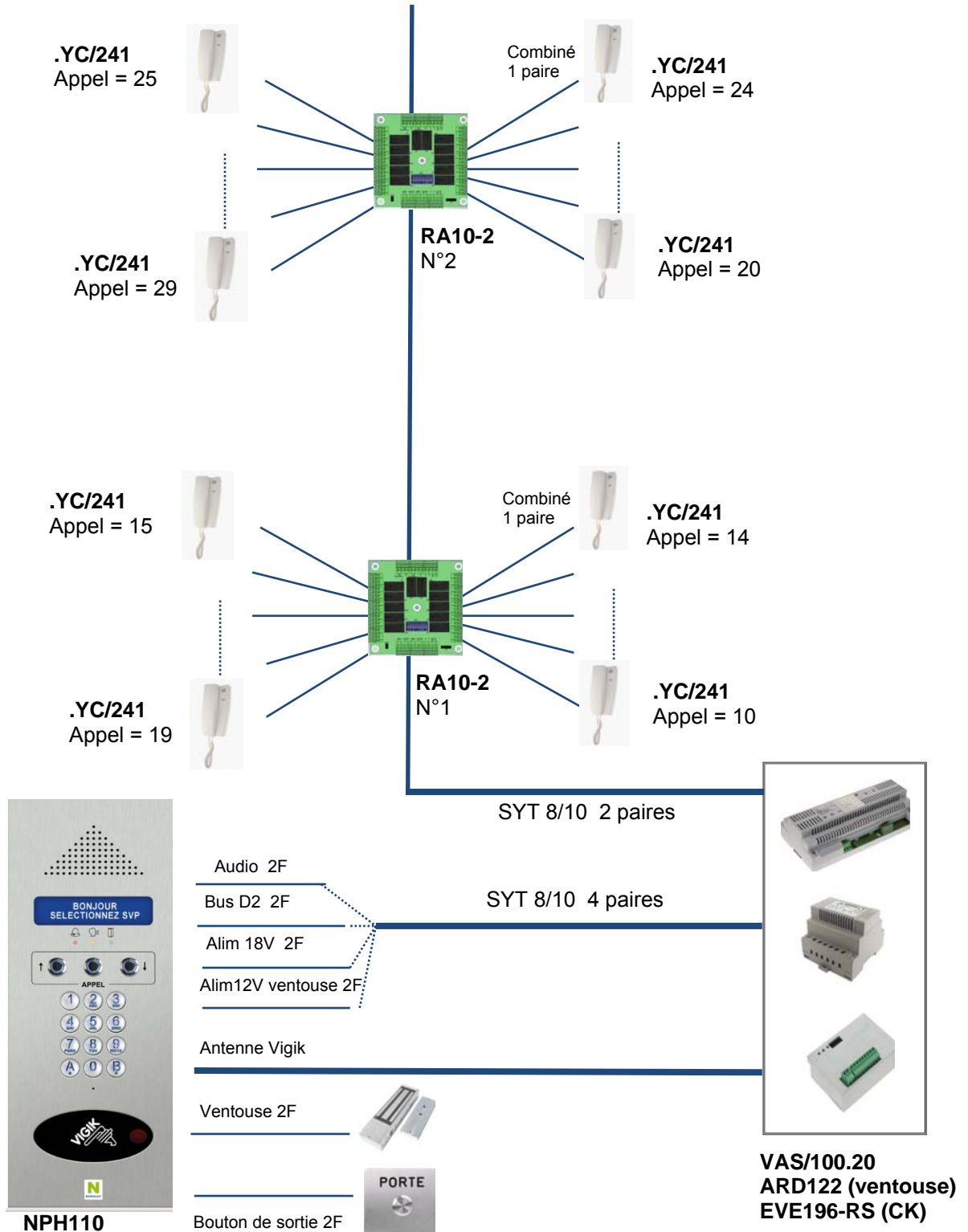
1 PRESENTATION FACE AVANT NPH110



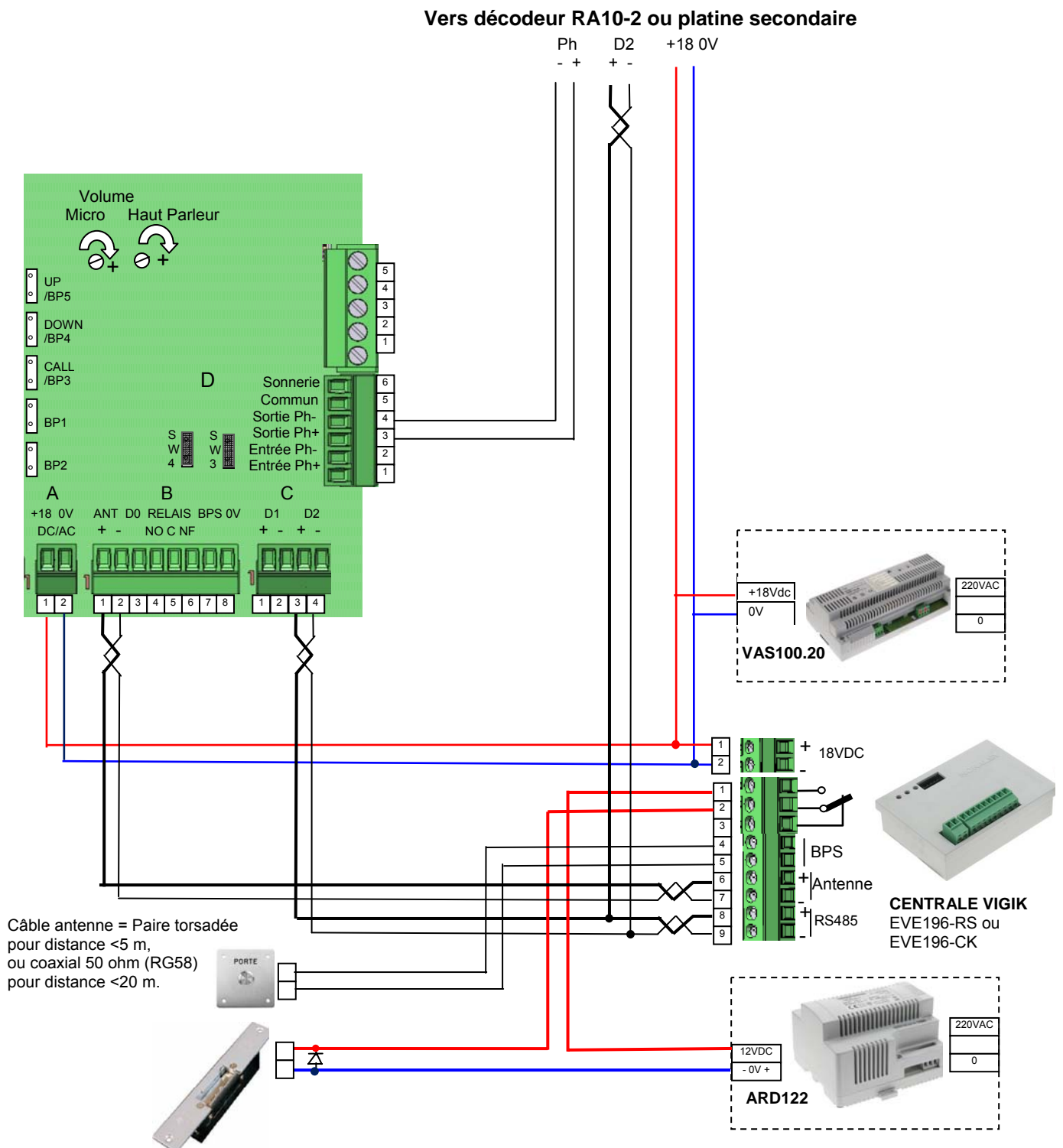
2 RACCORDEMENT AVEC COMBINES DU SYSTEME 200

2.1 PRINCIPE DE RACCORDEMENT

Les combinés 2 fils sont raccordés aux décodeurs RA10-2. La distance maximum entre la platine et le dernier combiné est 600m.



2.2 PLATINE UNIQUE AVEC CENTRALE EVE196-RS (-CK)



Bouton Poussoir de Sortie : Utilisez un contact sec de type NO/NF pour une ventouse, ou NO pour une gâche

Suppression des arcs électriques : Connectez impérativement une diode de protection au plus proche des bornes de la gâche ou de la ventouse afin d'éviter la création d'arcs électriques lors des commandes d'ouverture de porte.

Position des cavaliers :

SW3 = avec (usine). SW3 ferme le bus D2 (RS485) avec une résistance de terminaison de 120 ohm.

SW4 = sans (usine). SW4 ferme le bus D1 (RS485) reliant les centrales principales et secondaires avec une résistance de 120 ohm.

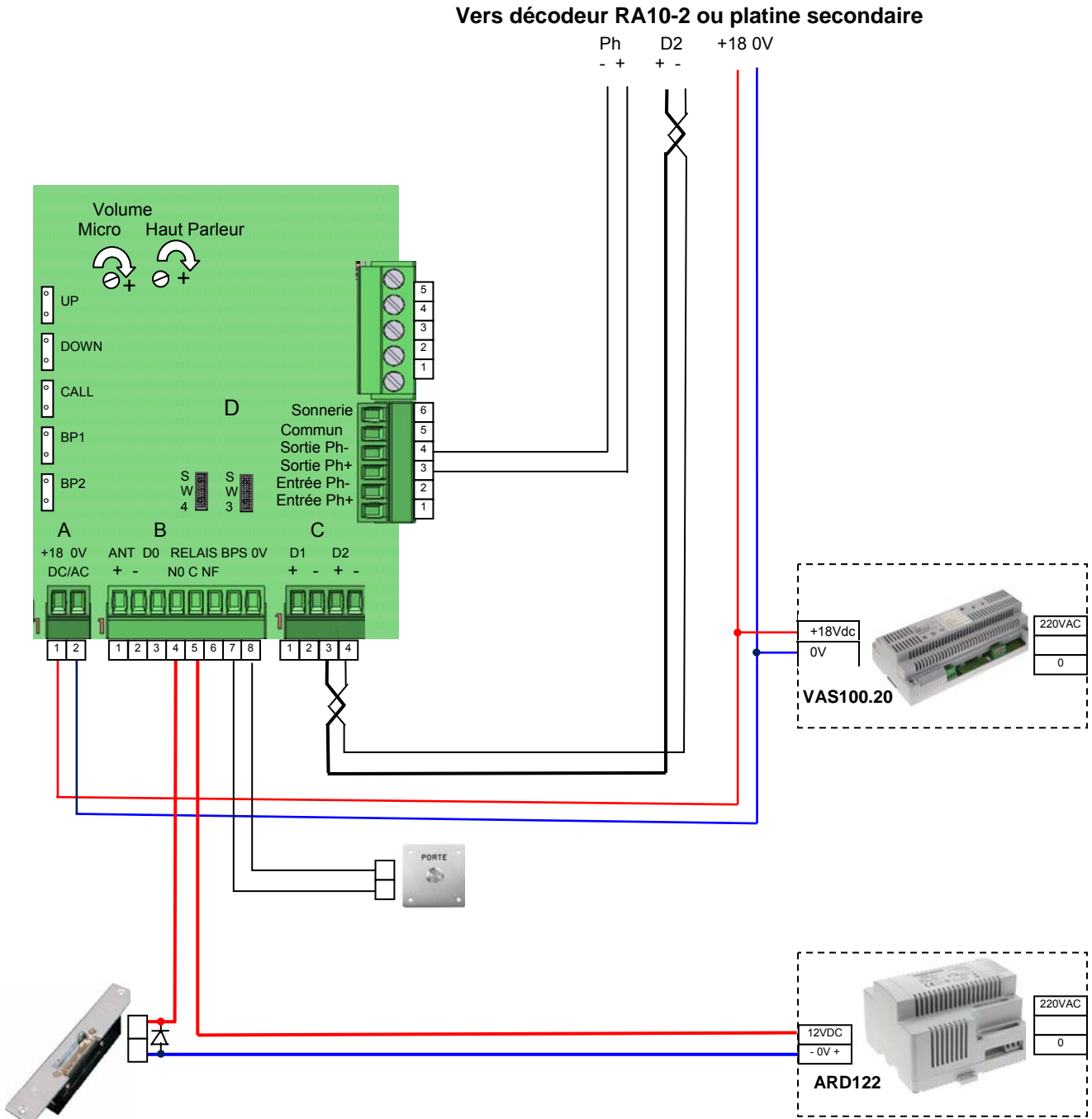
GUIDE INSTALLATEUR PLATINE NPH110

Le présent document peut faire l'objet de modifications sans préavis et ne constitue aucun engagement de la part de NORALSY. NORALSY dégage toute responsabilité vis-à-vis des erreurs ou imprécisions qui pourraient être relevées dans cette notice. Aucune partie de cette notice ne peut être reproduite, enregistrée ou transmise par un moyen électronique, mécanique ou autre sans l'autorisation préalable de NORALSY

Date : 27/10/2010

Page 5/18

2.3 PLATINE UNIQUE SANS CENTRALE EVE196



Bouton Poussoir de Sortie : Utilisez un contact sec de type NO/NF pour une ventouse, ou NO pour une gâche.

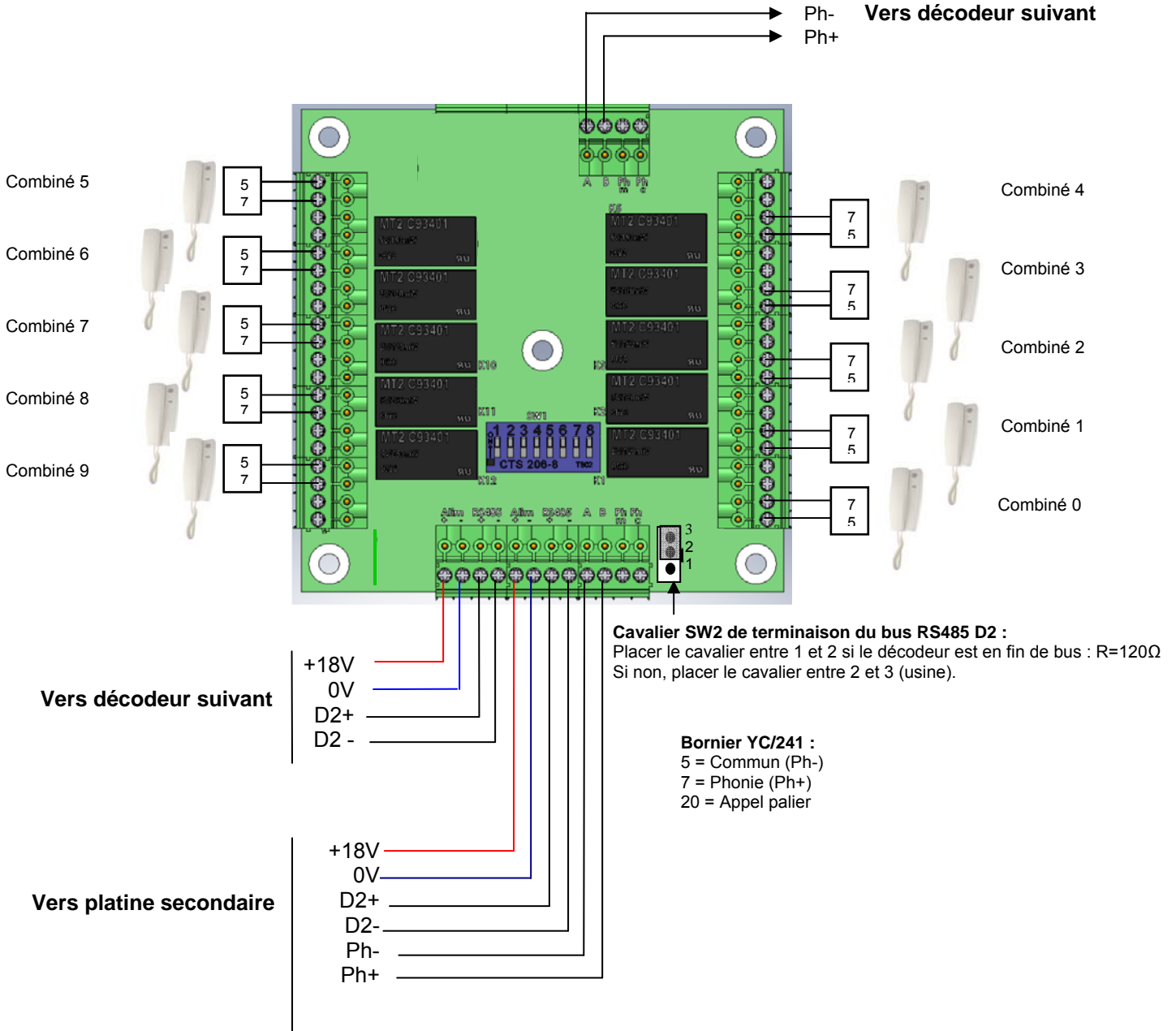
Suppression des arcs électriques : Connectez impérativement une diode de protection au plus proche des bornes de la gâche ou de la ventouse afin d'éviter la création d'arcs électriques lors des commandes d'ouverture de porte.

Position des cavaliers :

SW3 = avec (usine). SW3 ferme le bus D2 par une résistance de 120 ohm. D2 les décodeurs d'appels.
 SW4 = sans (usine). Fermeture du bus RS485 D1 par une résistance de 120 ohm. D1 relie les platines principales aux platines secondaires.
 SW5 = position 2 et 3 (usine). Sortie vidéo symétrique.

2.4 RACCORDEMENT DECODEURS RA10-2 ET COMBINES YC/241

Le décodeur RA10-2 permet de commander 10 combinés, sauf le décodeur avec adresse 0 qui ne gère que 9 combinés. Le RA10 décode les commandes envoyées sur le bus D2 par la platine NPH110. La position des cavaliers de SW1 définit les codes d'appels (voir tableau page suivante).

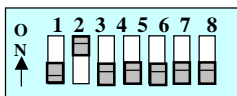


Configuration de l'adresse des décodeurs.

DECODEUR N° 1
Mettre SW1 en position 1
(le 1 en haut voir tableau)



DECODEUR N° 2
Mettre SW1 en position 2
(le 2 en haut voir tableau)



DECODEUR N° 3
Mettre SW1 en position 3
(le 1 et le 2 en haut voir tableau)



Le tableau suivant indique la position ON (haut) ou OFF (bas) des 8 cavaliers SW1 à configurer pour gérer les codes d'appels. Le dernier digit du code d'appel correspond au numéro de la sortie, les deux digits précédents au numéro du décodeur.



RA10 N°	1	2	3	4	5	6	7	8	Codes d'appel
0.									1 à 9
1.	ON								10 à 19
2.		ON							20 à 29
3.	ON	ON							30 à 39
4.			ON						40 à 49
5.	ON		ON						50 à 59
6.		ON	ON						60 à 69
7.	ON	ON	ON						70 à 79
8.				ON					80 à 89
9.	ON			ON					90 à 99
10.		ON		ON					100 à 109
11.	ON	ON		ON					110 à 119
12.			ON	ON					120 à 129
13.	ON		ON	ON					130 à 139
14.		ON	ON	ON					140 à 149
15.	ON	ON	ON	ON					150 à 159
16.					ON				160 à 169
17.	ON				ON				170 à 179
18.		ON			ON				180 à 189
19.	ON	ON			ON				190 à 199
20.			ON		ON				200 à 209
21.	ON		ON		ON				210 à 219
22.		ON	ON		ON				220 à 229
23.	ON	ON	ON		ON				230 à 239
24.				ON	ON				240 à 249
25.	ON			ON	ON				250 à 259
26.		ON		ON	ON				260 à 269
27.	ON	ON		ON	ON				270 à 279
28.			ON	ON	ON				280 à 289
29.	ON		ON	ON	ON				290 à 299
30.		ON	ON	ON	ON				300 à 309
31.	ON	ON	ON	ON	ON				310 à 319
32.						ON			320 à 329
33.	ON					ON			330 à 339
34.		ON				ON			340 à 349
35.	ON	ON				ON			350 à 359
36.			ON			ON			360 à 369
37.	ON		ON			ON			370 à 379
38.		ON	ON			ON			380 à 389
39.	ON	ON	ON			ON			390 à 399
40.				ON		ON			400 à 409
41.	ON			ON		ON			410 à 419
42.		ON		ON		ON			420 à 429
43.	ON	ON		ON		ON			430 à 439
44.			ON	ON		ON			440 à 449
45.	ON		ON	ON		ON			450 à 459
46.		ON	ON	ON		ON			460 à 469
47.	ON	ON	ON	ON		ON			470 à 479
48.					ON	ON			480 à 489
49.	ON				ON	ON			490 à 499
50.		ON			ON	ON			500 à 509
51.	ON	ON			ON	ON			510 à 519
52.			ON		ON	ON			520 à 529
53.	ON		ON		ON	ON			530 à 539
54.		ON	ON		ON	ON			540 à 549
55.	ON	ON	ON		ON	ON			550 à 559
56.				ON	ON	ON			560 à 569
57.	ON			ON	ON	ON			570 à 579
58.		ON		ON	ON	ON			580 à 589
59.	ON	ON		ON	ON	ON			590 à 599
60.			ON	ON	ON	ON			600 à 609
61.	ON		ON	ON	ON	ON			610 à 619
62.		ON	ON	ON	ON	ON			620 à 629
63.	ON	ON	ON	ON	ON	ON			630 à 639

RA10 N°	1	2	3	4	5	6	7	8	Codes d'appel
64.							ON		640 à 649
65.	ON						ON		650 à 659
66.		ON					ON		660 à 669
67.	ON	ON					ON		670 à 679
68.			ON				ON		680 à 689
69.	ON		ON				ON		690 à 699
70.		ON	ON				ON		700 à 709
71.	ON	ON	ON				ON		710 à 719
72.				ON			ON		720 à 729
73.	ON			ON			ON		730 à 739
74.		ON		ON			ON		740 à 749
75.	ON	ON		ON			ON		750 à 759
76.			ON	ON			ON		760 à 769
77.	ON		ON	ON			ON		770 à 779
78.		ON	ON	ON			ON		780 à 789
79.	ON	ON	ON	ON			ON		790 à 799
80.					ON		ON		800 à 809
81.	ON				ON		ON		810 à 819
82.		ON			ON		ON		820 à 829
83.	ON	ON			ON		ON		830 à 839
84.			ON		ON		ON		840 à 849
85.	ON		ON		ON		ON		850 à 859
86.		ON	ON		ON		ON		860 à 869
87.	ON	ON	ON		ON		ON		870 à 879
88.				ON	ON		ON		880 à 889
89.	ON			ON	ON		ON		890 à 899
90.		ON		ON	ON		ON		900 à 909
91.	ON	ON		ON	ON		ON		910 à 919
92.			ON	ON	ON		ON		920 à 929
93.	ON		ON	ON	ON		ON		930 à 939
94.		ON	ON	ON	ON		ON		940 à 949
95.	ON	ON	ON	ON	ON		ON		950 à 959
96.						ON	ON		960 à 969
97.	ON					ON	ON		970 à 979
98.		ON				ON	ON		980 à 989
99.	ON	ON				ON	ON		990 à 999
100.			ON			ON	ON		1000 à 1009

GUIDE INSTALLATEUR PLATINE NPH110

Le présent document peut faire l'objet de modifications sans préavis et ne constitue aucun engagement de la part de NORALSY. NORALSY dégage toute responsabilité vis-à-vis des erreurs ou imprécisions qui pourraient être relevées dans cette notice. Aucune partie de cette notice ne peut être reproduite, enregistrée ou transmise par un moyen électronique, mécanique ou autre sans l'autorisation préalable de NORALSY

Date : 27/10/2010

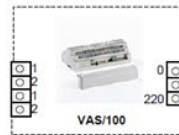
Page 8/18

3 SCHEMAS DE RACCORDEMENT

3.1 Platines en commutation



Platine NPH PRINCIPALE (BAT=)



Alimentation 18VDC

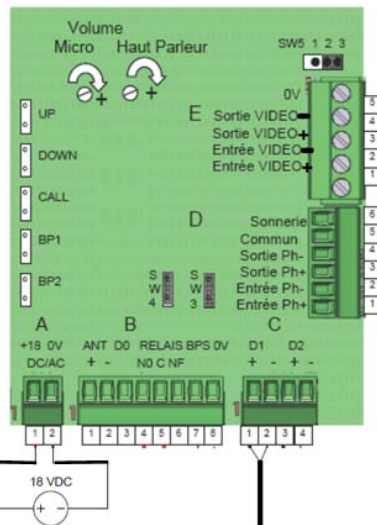
Vers décodeurs d'appel
(voir paragraphe 2.4)

Phonie +/-

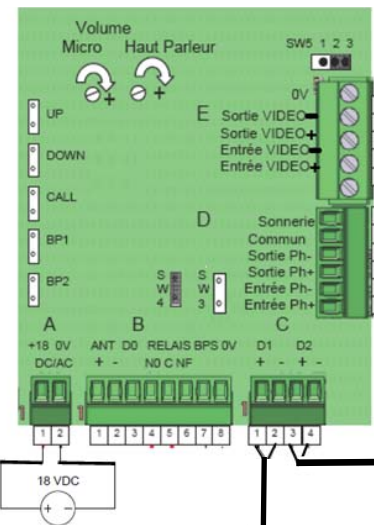
Bus D2 +/-

— / — Câble torsadé SYT 8/10

— Câble alim > 8/10 en fonction des distances



Platine NPH reliée à la colonne (BAT= A)

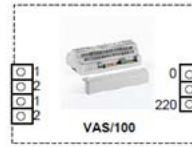




3.2 Platines principales



Platine NPH120 PRINCIPALE 1 (BAT=)



Alimentation 18VDC

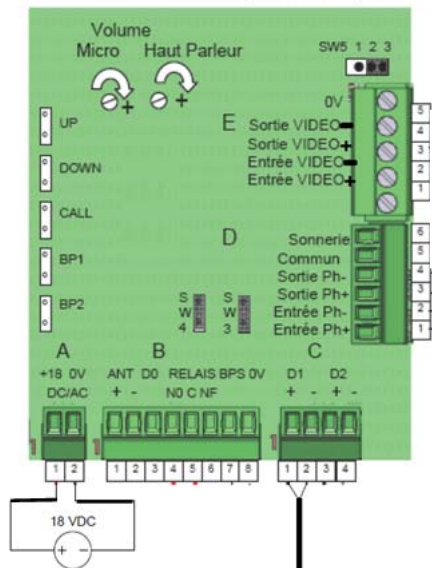
— Cable torsadé SYT 8/10

— Cable alim > 8/10 en fonction des distances

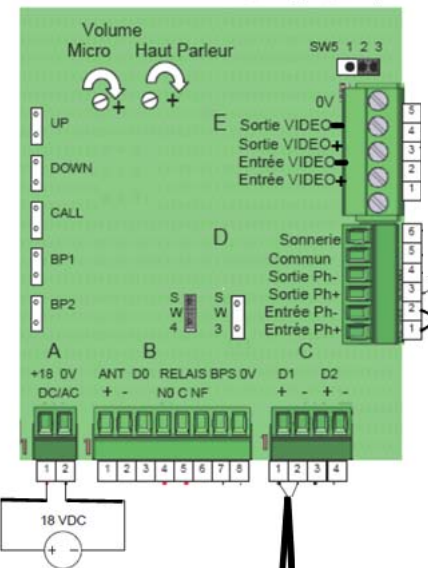
Vers platines secondaires (voir paragraphe 3.3)

Phonie +/-

Bus D1 +/-



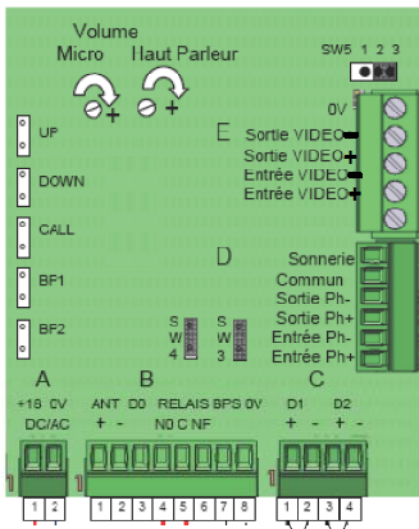
Platine NPH120 PRINCIPALE 2 (BAT=)



GUIDE INSTALLATEUR PLATINE NPH110

3.3 Platines secondaires

Platine NPH110 reliée à la colonne 1 (BAT=B)

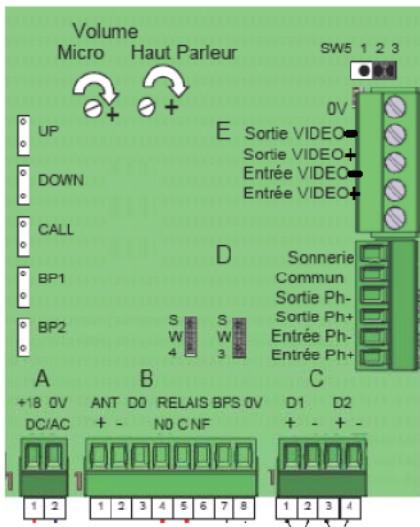


Vers décodeurs d'appel de la colonne 2

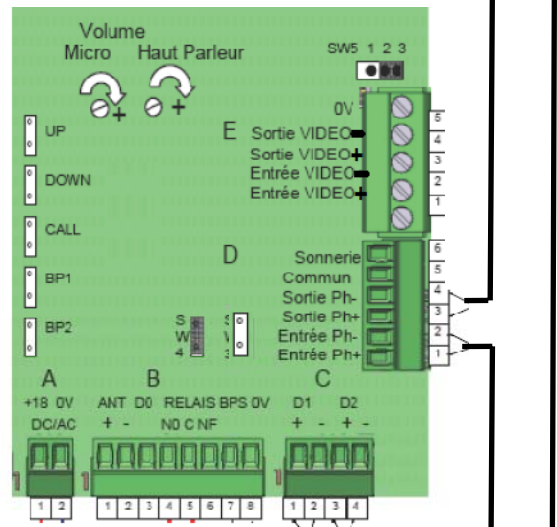
Phonie Ph +/-
Bus RS485 D2 +/-

Vers décodeurs d'appel de la colonne 1

Platine NPH110 reliée à la colonne 2 (BAT=B)



Platine NPH110 reliée à la colonne 1 (BAT=A)



Phonie Ph +/-
Bus RS485 D2 +/-

Bus RS485 D1 +/-

Phonie Ph +/-

Depuis platines principales

GUIDE INSTALLATEUR PLATINE NPH110

Le présent document peut faire l'objet de modifications sans préavis et ne constitue aucun engagement de la part de NORALSY. NORALSY dégage toute responsabilité vis-à-vis des erreurs ou imprécisions qui pourraient être relevées dans cette notice. Aucune partie de cette notice ne peut être reproduite, enregistrée ou transmise par un moyen électronique, mécanique ou autre sans l'autorisation préalable de NORALSY.

Date : 27/10/2010

Page 11/18

4 RACCORDEMENT DES ENTREES APPEL DIRECT

La platine dispose de 2 entrées BP1 à BP2 qui peuvent être utilisées pour raccorder des boutons poussoirs d'appels directs pour professions libérales. L'utilisation de ces entrées nécessite un kit de connexion (connecteur 2 points avec fils de raccordement de 50 cm)
Les entrées sont à raccorder par un bouton poussoir de type NO.

5 CAPACITES DU SYSTEME

5.1 LIMITES DU SYSTEME

- Nombre maximum de décodeurs RA10 : 100
- Nombre maximum de combinés : 999
- Nombre maximum de colonnes par platine secondaire : illimité.
- Nombre maximum de platines principales et secondaires : 64

5.2 Distance maximum entre platine et postes intérieurs

- La distance maximum entre une platine et le dernier combiné est de 600 m.

5.3 Consommation des équipements

- NPH110 : 15 à 18Vdc, 18V/400 mA (appel avec relais commandé), 300 mA (repos)
- EVE196: 10 à 24Vdc, 17V/150 mA (avec relais commandé), 100 mA (repos)
- RA10 : 10 à 24 Vdc, <20mA (repos), 40 mA (avec un relais commandé)
- YC/241 : 0mA en veille, 10 mA en fonctionnement

5.4 Nombre d'alimentations VAS100.20

VAS100.20 : Courant de sortie permanent max = 1.7 A, protection par fusible temporisé 2.5A
Le tableau suivant permet de déterminer le nombre d'alimentations VAS100.20 nécessaire en fonction des équipements du site, voir la dernière colonne du tableau ci-dessous.

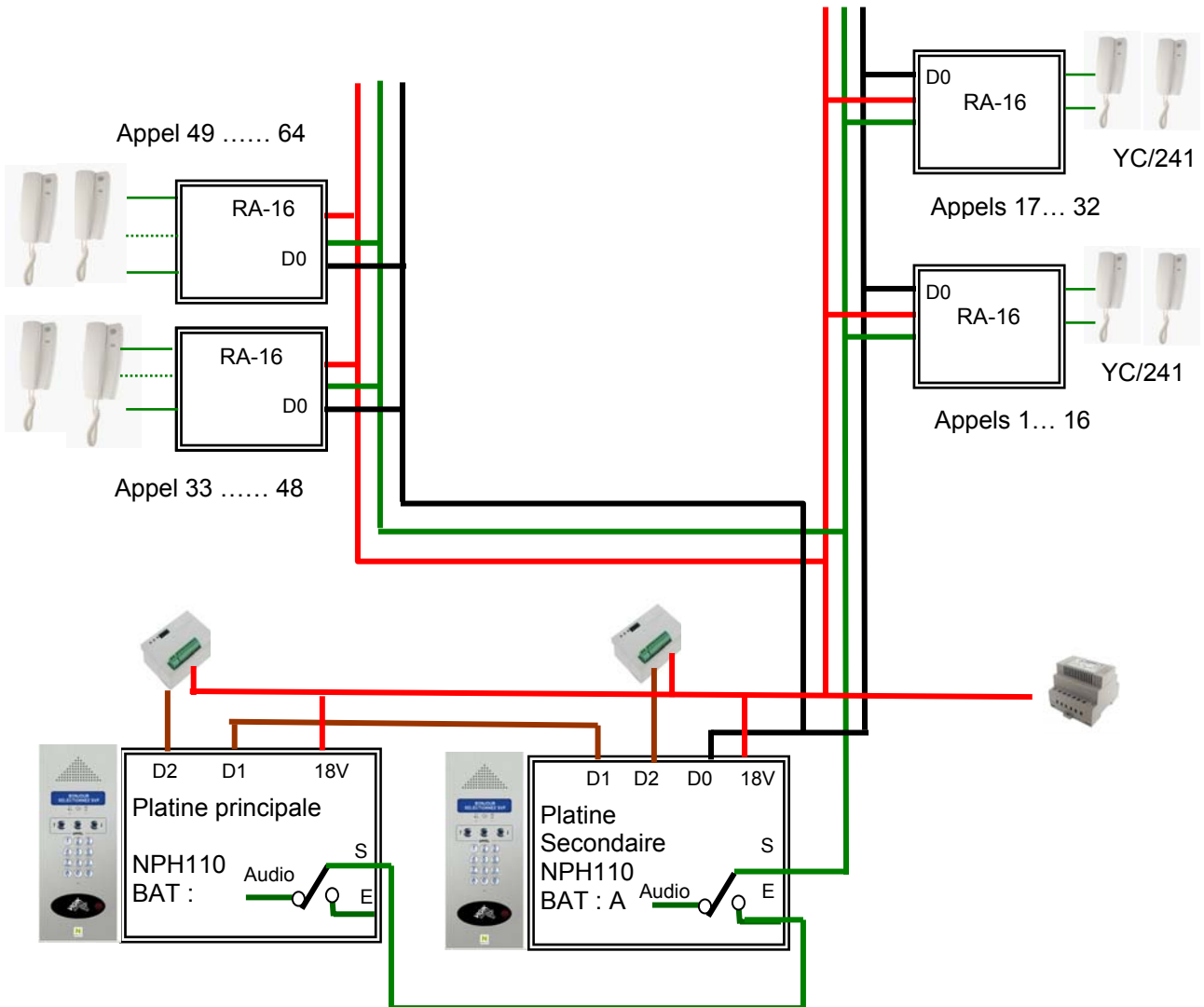
Consommation	PLATINE D ENTREE				TOTAL CONSOMM		
	NPH120	EVE196	RA10-4	YC/200	I Vide (mA)	I Appel (mA)	VAS100.20
I Vide (mA)	300	100	20	0			
I Appel (mA)	400	300	40	10			1700
	1	1	20	200	800	1130	1
	1	1	60	600	1600	1930	2
	1	1	100	1000	2400	2730	2
	2	2	40	400	1600	2230	2
	2	2	80	800	2400	3030	2
	2	2	100	1000	2800	3430	3
	3	3	20	200	1600	2530	2
	3	3	30	300	1800	2730	2
	3	3	100	1000	3200	4130	3
	4	4	40	400	2400	3630	3
	4	4	80	800	3200	4430	3
	4	4	100	1000	3600	4830	3
	8	8	9	90	3380	5810	4
	8	8	50	500	4200	6630	4
	8	8	100	1000	5200	7630	5

5.5 Raccordement des alimentations

Lorsque plusieurs alimentations VAS100.20 sont utilisées sur un site, le commun (0V) doit être raccordé entre chacune des alimentations. Utilisez une paire disponible du câble SYT.

6 RACCORDEMENT AVEC DECODEURS RA16

Le bus reliant les platines 1 et 2 doit être fermé sur une résistance de terminaison à ses 2 extrémités.



- Vert = Audio, 1 paire SYT 8/10.
- Marron = Bus données D2, 1 paire SYT 8/10
- Rouge = Alimentation 18V, 1 paire SYT 8/10
- Noir = Commande D0, 1fil d'une paire SYT 8/10

7 POSE DU PORTIER

7.1 POSE EN ENCASTREMENT

Prévoir un encastrement selon le gabarit ci-dessous.

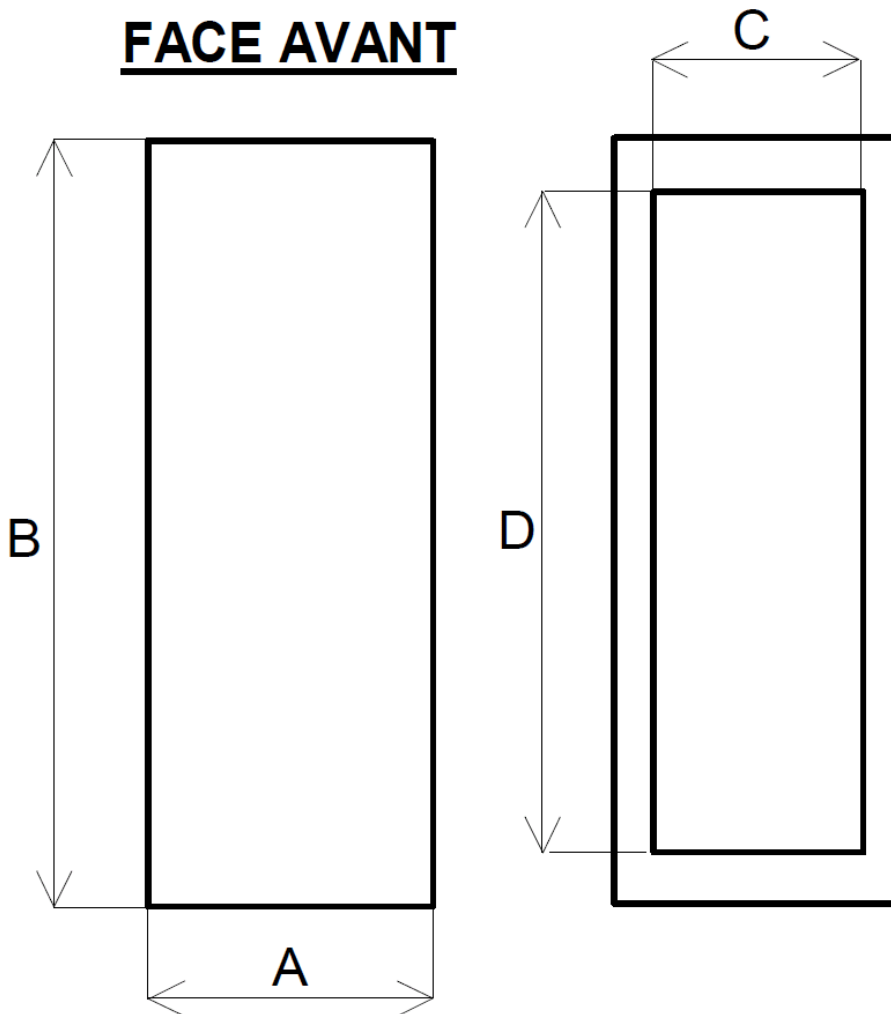
La face avant est fixée par 4 vis anti-vandales.

Relier le coffret à la terre pour respecter la directive basse tension.

DIMENSIONS FACES		
REFERENCES	COTES A	COTES B
NPH110	160	350
NPH120	160	350

DIMENSIONS D'ENCASTREMENTS		
COTES C	COTES D	PROFONDEUR
125	323	60
125	323	60

FACE AVANT



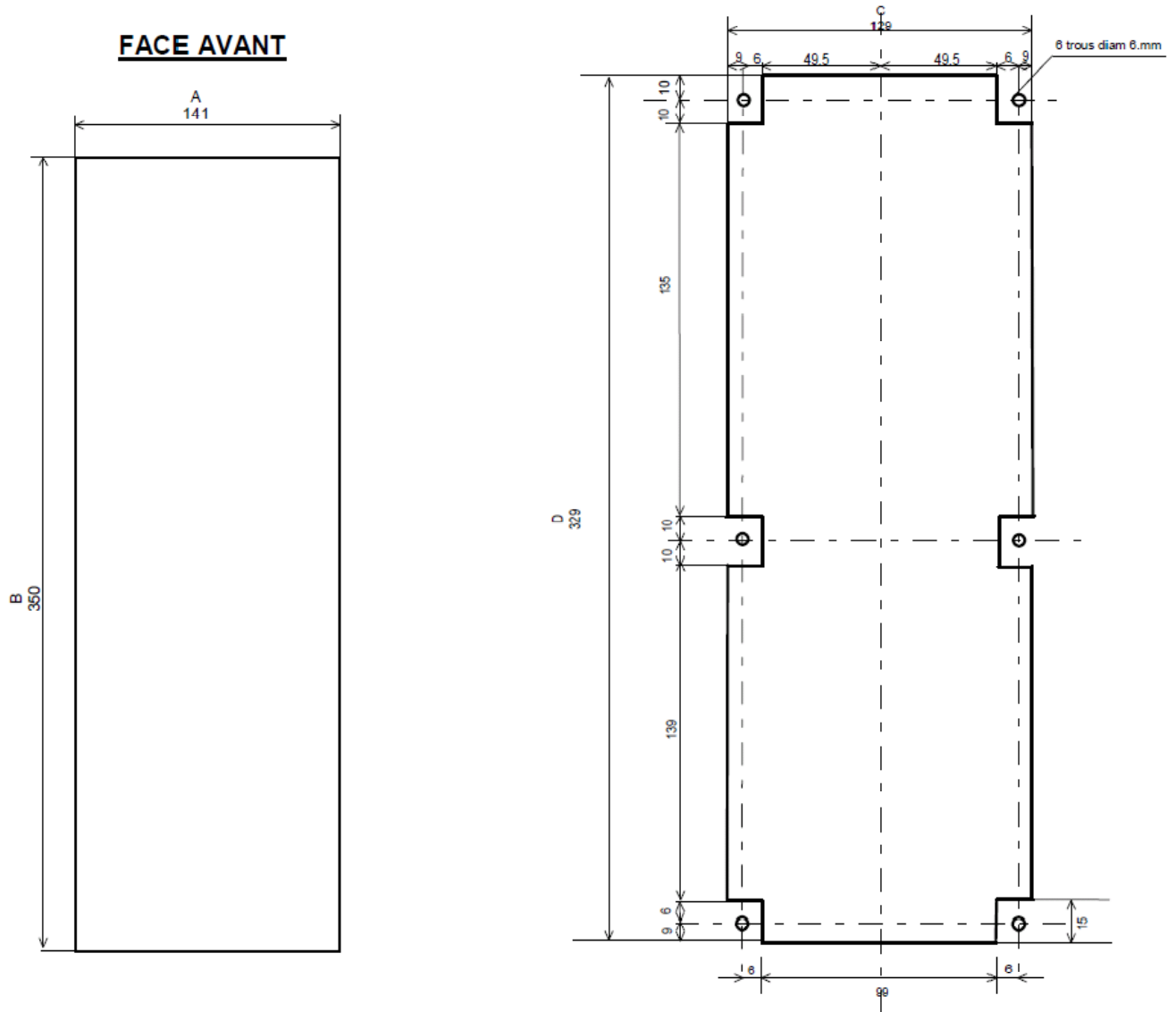
Lorsque la platine est posée en extérieur avec risque de ruissellement d'eau, prévoir la pose d'un auvent de protection BINPRE. Dans le cas d'environnements agressifs, nous recommandons de protéger par silicone les pourtours de l'appareil installé.



7.2 POSE EN POTEAU TECHNIQUE

Prévoir une découpe selon le gabarit ci-dessous. La face avant est fixée par 8 écrous de 6 mm. Relier le coffret à la terre par l'intermédiaire d'une cosse fixée sur l'un des goujons de fixation.

DIMENSIONS FACES			DIMENSIONS DECOUPE		
REFERENCES	COTES A	COTES B	COTES C	COTES D	PROFONDEUR
NPH110P	141	350	129	329	60
NPH120P	141	350	129	329	60




8 PROCEDURE DE MISE EN SERVICE RAPIDE

Ce chapitre indique la procédure générale à suivre pour mettre en service les platines en fonction de la configuration du site. Référez-vous au Guide Utilisateur pour plus de détails.

Préparation avant la mise en service :

- 1) Définissez le raccordement des décodeurs RA10-2 aux postes des résidents.
- 2) Etablissez un tableau : nom répertoire, code d'appel (N° du décodeur, N° du relais).

8.1 SITE AVEC UNE SEULE PLATINE EN GESTION AUTONOME

- 1) Configurez l'adresse des décodeurs RA10-2.
- 2) Programmez le répertoire de noms de la platine avec la TELU-B ou avec l'IHM local (voir détails dans Guide Utilisateur).
 - Avec la TELU-B en mode infra rouge, utilisez le menu NPH300/REPertoire avec le mot de passe « ABCDE ». Puis programmez le répertoire de nom.
 - Avec l'IHM local, entrez en mode programmation, en appuyant sur la touche GARDIEN  puis composez le mot de passe « 1234 ». Programmez le répertoire de nom avec le menu NOM.
- 3) Programmez un code d'accès avec l'IHM local ou avec la TELU-B.
- 4) Effectuez un test de l'installation.

8.2 SITE AVEC UNE SEULE PLATINE EN GESTION CAMPIKEY

Configuration de la base de données avec le logiciel CampikeyWEB :

- 1) Configurer le site. Lors de la création du bâtiment laisser le champ BATIMENT « **Nom court** » vide.
- 2) Modifier les codes d'appels générés par CampikeyWEB en fonction du tableau de programmation.
- 3) Programmer les badges. Puis, si vous voulez mettre à jour le répertoire de nom des platines sans présenter les badges devant la tête de lecture de la centrale, programmez une carte à puce **KBM04** par platine.

Sur le site :

- 1) Configurez l'adresse des décodeurs RA10-2.
- 2) Chargez le service Campikey avec la TELU-B en IR ou en mode filaire.
- 3) Avec l'IHM local de la platine, programmez le mode GESTION Campikey.
- 4) Programmez le répertoire de noms en utilisant l'une des deux méthodes suivantes :
 - Présentez les clés de proximité devant la tête de lecture de la platine.
 - Utilisez la TELU-B et la carte à puce KBM04 programmée par CampikeyWEB.
- 5) Programmez un code d'accès avec l'IHM local ou avec la TELU-B.
- 6) Effectuez un test de l'installation.

8.3 SITE AVEC PLUSIEURS PLATINES EN GESTION AUTONOME

Par rapport à un site avec une seule platine, les actions supplémentaires à réaliser sont les suivantes :

- 1) Vous devez compléter le champ **BATIMENT** avec un caractère distinct (A, B,...) sur chacune des platines reliées à une colonne avec le menu **CONFIGURATION** de l'IHM local.
- 2) Vous devez programmer une platine principale avec l'ensemble des noms du site. Lors de la programmation des noms par IHM local, vous devez pour chaque nom compléter le champ **BATIMENT avec le nom** de la platine à laquelle le poste est raccordé. Si, vous utilisez la TELU-B pour programmer les noms, vous commencez par définir le nom du **BATIMENT** (voir guide utilisateur pour détails), avant de programmer les noms.
- 3) Pour mettre à jour les répertoires de l'ensemble des platines du site, utilisez la fonction **DUPLIQUER** de l'IHM locale

8.4 SITE AVEC PLUSIEURS PLATINES EN GESTION CAMPIKEY

Par rapport aux paragraphes 7.2, les actions supplémentaires à réaliser sont les suivantes :

- 1) Lors de la configuration du site avec CampikeyWEB (version 1.75 ou supérieure), vous devez compléter le champ **BATIMENT** « **Nom court** » avec un ou deux caractères distincts (A, B...) pour chaque platine relié à une colonne.



Modifier un bâtiment

Nom	Nom court
<input type="text" value="Tour Principale"/>	<input type="text" value="TP"/>

- 2) Complétez le champ **BATIMENT** de chacune des platines secondaires avec l'IHM local pour qu'il corresponde au champ « **Nom Court** » programmé par CampikeyWEB.
- 3) Programmez le répertoire de noms d'une platine principale en utilisant l'une des deux méthodes suivantes :
 - 3.a) Présenter les clés de proximité devant la tête de lecture de la platine.
 - 3.b) Utiliser la TELU-B et les cartes à puce KBM04 programmées par CampikeyWEB. Il faut une carte à puce par platine secondaire.
- 4) Vous pouvez ensuite mettre à jour le répertoire de noms de toutes les platines du site à partir de cette platine principale en utilisant la fonction **DUPLIQUER** de l'IHM locale (voir détails dans Guide utilisateur paragraphe 3.5.5.3.

DIVERS :	35
DUPLIQUER>	3

9 TEST DE L'INSTALLATION

Le test de l'installation consiste à vérifier l'appel correct des différents résidents programmés dans les répertoires de noms, l'ouverture de la porte et la qualité de la vidéo sur les moniteurs.

9.1 MESSAGE « CODE D'APPEL INVALIDE »

Lors du test du répertoire, le message suivant sera affiché sur la platine, dans les cas suivants :

- Erreur de câblage : le bus D2 n'est pas raccordé au décodeur ou est inversée (+, -).
- Erreur de configuration de l'adresse: aucun décodeur ne correspond au code d'appel.

CODE D'APPEL INVALIDE

9.2 MENU RESEAU

Le menu RESEAU permet de vérifier le raccordement des platines et des décodeurs d'appel.

DIVERS : 35 RESEAU> 2	Sélectionnez l'un des 4 sous-menus avec les flèches puis valider le choix avec la touche SONNERIE
RESEAU> 352 CHERCHE SUR D1 2	Recherche sur D1 : lance la détection des platines principales reliées au bus D1. Ce test est à utiliser sur les sites avec plusieurs platines.
1 : RECHERCHE (1) PLATINES - 1512	A la fin de la recherche les platines trouvées sont affichées. Utilisez la touche GARDIEN pour arrêter un test en cours.

- **Recherche sur D2** : lance la détection des décodeurs d'appel reliés au bus D2.
- **Recherche RA10** : lance la détection des décodeurs du site.
- **Carte complète** : lance la détection des platines et décodeurs du site.

9.3 PROBLEME D'APPEL

Les bus D2 et D1 sont des bus RS485, qui doivent être fermés à chaque extrémité par une résistance de terminaison de 120 ohm. Mettez les équipements hors tension et mesurez avec un ohm mètre la résistance entre les bornes D+ et D-, vous devez mesurer 60 ohm.

Commencer par tester l'appel depuis la platine secondaire connecté aux décodeurs d'appel par le bus D2.

9.4 RACCORDEMENT AVEC CENTRALE EVE196-RS (-CK)

Appuyez simultanément sur les touches **APPEL** et **GARDIEN** de la platine pour afficher l'heure. Si l'heure est affichée cela signifie que le raccordement est correct.